

**Совет Безопасности**

Distr.: General
7 November 2012
Russian
Original: English

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о ситуации в Сомали, в частности резолюцию 1772 (2007),

вновь подтверждая свое уважение суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали и *вновь заявляя* о своей приверженности всеобъемлющему и прочному урегулированию ситуации в Сомали,

ссылаясь на свое решение в резолюции 2036 (2012) расширить пакет мер материально-технической поддержки для АМИСОМ, с тем чтобы он включал возмещение расходов на определенное принадлежащее контингентам имущество, в том числе выделение вспомогательных средств и расширение возможностей сил,

определяя, что ситуация в Сомали продолжает представлять собой угрозу для международного мира и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* уполномочить государства — члены Африканского союза сохранять до 7 марта 2013 года присутствие АМИСОМ, которая уполномочивается принимать — в соответствии с применимыми нормами международного гуманитарного права и права прав человека и при полном уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали — все необходимые меры для выполнения следующих задач:

а) сохранение присутствия в четырех секторах, указанных в стратегической концепции АМИСОМ от 5 января 2012 года, и снижение в этих секторах, в координации с СНСБ, уровня угрозы со стороны «Аш-Шабааб» и других вооруженных оппозиционных групп с целью создания условий для эффективного и законного государственного управления на всей территории Сомали;

б) поддержка диалога и примирения в Сомали путем содействия обеспечению свободного передвижения, безопасного прохождения и защиты всех участников процесса обеспечения мира и примирения в Сомали;



с) обеспечение, при необходимости, защиты сомалийских властей, с тем чтобы они могли выполнять свои управленческие функции, и охраны ключевых объектов инфраструктуры;

д) оказание, в пределах имеющихся у нее возможностей и в координации с другими сторонами, помощи в осуществлении Национального плана обеспечения безопасности и стабилизации, в частности в деле эффективного воссоздания и подготовки СНСБ, опирающихся на широкие слои населения;

е) содействие, в ответ на возможные просьбы и в пределах имеющихся у нее возможностей, созданию необходимых условий безопасности для оказания гуманитарной помощи;

ф) защита ее персонала, объектов, сооружений, имущества и миссии и обеспечение безопасности и свободы передвижения ее персонала, а также персонала Организации Объединенных Наций, выполняющего функции в соответствии с мандатом, предоставленным Советом Безопасности;

2. *постановляет* в порядке исключения и с учетом уникального характера миссии расширить пакет мер материально-технической поддержки Организации Объединенных Наций для гражданского персонала АМИСОМ, включив в него еще 50 гражданских сотрудников на временной основе с пересмотром в рамках предстоящих стратегических обзоров Африканского союза и Организации Объединенных Наций, и *подчеркивает* важное значение быстрого развертывания такого гражданского персонала в районах, недавно освобожденных от сил «Аш-Шабааб», в соответствии с письмом Председателя Комиссии Африканского союза от 18 октября на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций;

3. *просит* Генерального секретаря и далее предоставлять Африканскому союзу, через Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе, технические, управленческие и экспертные консультативные услуги в связи с планированием и развертыванием АМИСОМ, в том числе в связи с осуществлением стратегической концепции АМИСОМ и оперативной концепции АМИСОМ;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать предоставление АМИСОМ пакета мер материально-технической поддержки, как это предусмотрено в пунктах 10 и 11 резолюции 2010 (2011) и пунктах 4 и 6 резолюции 2036 (2012), из расчета максимальной численности личного состава воинского и полицейского контингентов в 17 731 человек до 7 марта 2013 года, обеспечивая при этом подотчетность и транспарентность в расходовании средств Организации Объединенных Наций согласно пункту 4 резолюции 1910 (2010);

5. *просит* Африканский союз регулярно информировать Совет Безопасности через Генерального секретаря об осуществлении мандата АМИСОМ и отчитываться перед Советом путем представления письменных докладов по истечении 60 дней с даты принятия настоящей резолюции;

6. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.